

PHILIPS

HC1091



BC

In U.S. only/ Aux États-Unis seulement  
manufactured for / fabriqué pour:  
Philips Personal Health  
a division of / Une division de  
Philips North America LLC  
P.O. Box 10313  
Stamford, CT 06904

In Canada only/ Au Canada seulement  
Imported by / importé par  
Philips Electronics Ltd/  
Philips Électronique Ltée  
281 Hillmount Rd.  
Markham, ON L6C 2S3



This symbol on the product's nameplate means  
it is listed by Underwriters' Laboratories, Inc.

Ce symbole apparaissant sur la plaque nominale  
du produit signifie qu'il est enregistré par  
Underwriter's Laboratories, Inc.

Este símbolo en la placa de características  
del producto significa que está registrado por  
Underwriters Laboratories, Inc.

PHILIPS and Philips shield are registered trademarks of  
Koninklijke Philips N.V.

PHILIPS et le blason Philips sont des marques déposées  
de Koninklijke Philips N.V.

PHILIPS y Philips Shield son marcas registradas de  
Koninklijke Philips N.V.

©2017 Philips North America LLC. All rights reserved./  
Tout droits réservés./ Todos los derechos reservados.

www.philips.com

4222.002.8139.1

ENGLISH

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using an electrical product, basic precautions should always be followed, including the following:

**Read all instructions before using this product.**

## DANGER

**To reduce the risk of electric shock:**

- Do not reach for a corded product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Use product only in dry condition. Do not use while bathing or in a shower.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place or drop the product in water or other liquid.
- Always unplug this product from the electrical outlet immediately after use, except when product is (re)charging.
- Unplug and remove power supply cord from this product before cleaning.

## WARNING

**To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:**

- Close supervision is required when this product is used by, on, or near children, or persons with limited physical, sensory, or mental capabilities or invalids.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not specified by Philips North America LLC.
- Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. For assistance call 1-800-243-3050 (in US only) or 1-866-800-9311 (in Canada only).
- Keep the product, power cord and any attachments away from heated surfaces.

- Never drop or insert any object into any opening.
- Do not use the adapter in or near a power outlet that contains an electric air freshener to prevent damage to the adapter.
- Do not operate, charge, clean or plug in product outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always check cutters, cutting unit and combs before using the product. Do not use the product if cutters, cutting unit or combs are damaged, as injury may occur.
- Always attach small plug to product first, then connect power cord to outlet. To disconnect, push on/off switch to "OFF" position, then remove power plug from outlet.
- To prevent possible damage to the power cord, do not wrap power cord around the product.
- Product can be rinsed under running tap water. Never use water hotter than 175°F (80°C). Do not charge or operate the product until fully dried.
- Do not submerge product in water.
- Never put the product in direct sunlight or store at a temperature above 140°F (60°C).
- This product is for use on human hair only. Do not use the product for any other purpose.
- Do not attempt to open the product to remove or replace the built-in rechargeable battery.
- Only use the power cord and other accessories supplied with the product.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**IMPORTANT:** The power plug contains a transformer. Do not cut off the power plug to replace it with another plug as this will cause a hazardous condition.

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## General description (Fig. 1)

- 1 Cutting unit
- 2 On/off switch
- 3 Charging indicator
- 4 Socket for small plug
- 5 Ear contouring comb 1mm(3/64in) / 1-9mm (3/64-3/8in)
- 6 Small hair comb 3mm(1/8in) / 6mm (1/4in)
- 7 Medium hair comb 9mm(3/8in) / 12mm(15/32in)
- 8 Large comb 15mm(5/8in) / 18mm(23/32in)
- 9 Power cord
- 10 Small plug
- 11 Oil
- 12 Pouch

Not shown: cleaning brush



This symbol indicates that the clipper can be rinsed under running tap water.

## Preparing for use

### Charge indications

#### Battery low

The battery status is indicated by the performance of the product. When the product starts working more slowly, the battery is almost empty and needs to be charged for optimal performance.

#### Charging

When you charge the product, the charging indicator lights up green continuously to indicate that the product is charging (Fig. 3).

Note: An adapter plug may be necessary for cord usage in some foreign countries. Use an attachment plug adapter of the proper configuration for power outlet.

## Charging

Charge the product for at least 8 hours before you use it for the first time, after a long period of non-use or when the motor starts to run more slowly during hair clipping.

- Charging, recharging, or using the product at temperatures below 40°F (4,5°C) or higher than 95°F (35°C) adversely affects lifespan of the battery.
  - If the product is subjected to a major change in temperature, pressure or humidity, let the product acclimatize for 30 minutes before using.
- 1 Switch off the product.
  - 2 Insert the small plug into the product and put the power cord in any 120V AC outlet (Fig. 2).
  - After a few seconds, the charging indicator lights up green continuously to indicate that the product is charging (Fig. 3).
  - Charging the product takes approximately 8 hours.
  - The charging light does not change color and does not go out when the product is fully charged.
  - 3 After charging, remove the power cord from the electrical outlet and pull the small plug out of the product.
- When fully charged, the product has a cordless operating time of up to 45 minutes.

## Optimizing the working life of the battery

- After the product has been charged for the first time, do not recharge the product between clipping sessions. Continue using it until the battery is completely empty.
- Do not charge for more than 24 hours.
- Do not keep cord permanently plugged in.
- Discharge/run down the battery completely twice a year by letting the motor run until it stops.
- If the product hasn't been used for a long period of time, it must be recharged for a full 8 hours.

## Using the product

**Always check the product and all accessories before using. Do not use the product or any accessory if it is damaged, as this may cause injury. Always replace a damaged part with one of the original type.**

- Use this product for its intended household use as described in this manual.
- Hair clipping is easier when the skin and hair are dry.
- Be careful when clipping without a comb as the product will trim every hair it touches when it is turned on.
- Turn off and clean the product after each use (see 'Cleaning').

Note: This product can be used without cord or when it is connected to the electrical outlet (Fig. 4).

## Turning the product on and off

Push the on/off switch up to turn the product on or down to turn the product off (Fig. 5).

## Removing or attaching combs

- 1 To remove a comb, push one lug backwards off the product until the comb detaches from the product (Fig. 6).
- 2 To attach a comb, make sure the side with the desired hair length points upwards. Fit one of the projections on the inside of the lug into the small hole on the side of the product. Push the other lug of the comb into place ('click') (Fig. 7).

Note: Make sure that the lugs of the comb have been attached properly into the holes on both sides of the product.

## Before use

- This product is only intended for clipping human scalp hair. Do not use it for another purpose.
- Make sure the hair is clean and dry. Do not use the product on wet hair.
- Make sure the head of the person whose hair you are cutting is at the same level as your chest. This ensures that all parts of the head are clearly visible and within easy reach.

## Hair clipping tips

- To clip most effectively, move the product against the hair growth direction.
- Move the product in different directions (upward, downward or across) to achieve an even result.
- Make overlapping passes over the head to ensure that the product catches all the hairs that need to be cut.
- Write down which comb(s) you use to create a certain hairstyle as a reminder for future clipping sessions.
- Regularly remove cut hair from the comb. If a lot of hair has accumulated in the comb, remove it from the product and blow and/or shake out the hairs. You can also rinse the product under the tap.

## Hair clipping with a comb

Note: When you clip hair for the first time, start with the comb with the highest length to familiarize yourself with the product.

The product comes with different hair combs. Each side of each comb cuts to a different fixed hair length. The indication on the inside of each comb corresponds to the remaining hair length after clipping.

Ear contouring comb	1mm(3/64in) / 1-9mm (3/64-3/8in)
Small hair comb	3mm(1/8in) / 6mm (1/4in)
Medium hair comb	9mm(3/8in) / 12mm(15/32in)
Large hair comb	15mm(5/8in) / 18mm(23/32in)

- 1 Comb the hair in the direction of hair growth.
- 2 Attach the desired comb onto the product.
- 3 To clip the hair, move the product through the hair slowly. Make sure that the flat part of the comb is in full contact with the scalp to obtain an even cutting result (Fig. 8).
- 4 Switch off and clean the product after each use (see 'Cleaning').

## Hair clipping without a comb

Use the product without a comb to clip the hair very close to the skin (1/32in./0.5mm) or to contour the neckline and area around the ears.

Be careful when you are trimming without the comb as when the product is turned on it will trim every hair it touches.

- 1 To contour the hairline around the ears, comb the hair ends over the ears.
- 2 Tilt the product in such a way that only one edge of the cutter blades touches the hair ends when you shape the contours around the ears.
- 3 To contour the nape of the neck or sideburns, turn the product and make downward strokes.
- 4 Move the product slowly and smoothly following the natural hairline.

## Cleaning

Clean the product after every use.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol, gasoline or acetone to clean the product.

Never dry the cutting element with a towel or tissue, as this may damage the trimming teeth.

- 1 Before cleaning, switch off the product and disconnect it from the electrical outlet.
- 2 Wipe the housing of the product with a dry cloth (Fig. 9).
- 3 Remove the comb and clean it with the cleaning brush and/or rinse it under the tap (Fig. 10).
- 4 Push the teeth of the cutting unit upwards to remove the cutting unit from the product (Fig. 11).
- 5 Clean the cutting unit with the cleaning brush and/or rinse it under the tap (Fig. 12).
- 6 Clean the inside of the product with the brush and/or rinse it under the tap (Fig. 13).
- 7 Carefully shake off excess water and let all parts air dry completely.
- 8 For optimal performance, lubricate the teeth of the cutting unit with a drop of the supplied oil after each use (Fig. 14).
- 9 Insert the lug of the cutting unit into the guiding slot and push the cutting unit back onto the product (Fig. 15).

Note: If the product does not perform as well as it used to or if the operating time has decreased, the cutting element might not be properly lubricated.

## Storage

- Be sure the product is turned off. Remove cord from outlet and the product before storing it in a safe, dry location where it will not be crushed, banged, or subject to damage.
- Do not wrap cord around the product when storing.
- Store cord in a safe location where it will not be cut or damaged.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into a tub or sink, water or other liquid.
- Always store the product, attachments and power cord in a moisture-free area. Make sure the cord is disconnected from the product.

## Replacement

If the cutting unit becomes worn or damaged, do not use the product and replace immediately.

For maximum performance, we advise you to replace the cutting unit every year. Always replace the cutting unit with an original Philips cutting unit.

- 1 Switch off the product and unplug from the electrical outlet.
- 2 Push the teeth of cutting unit upwards and pull the cutting unit off the product (Fig. 11).
- 3 Remove the used cutting unit.
- 4 Insert the lug of the new cutting unit into the guiding slot and push the cutting unit onto the product ('click') (Fig. 15).

[This product has no other user-serviceable parts. For assistance call 1-800-243-3050 \(in US only\) or 1-866-800-9311 \(in Canada only\).](#)

## Accessories

Replacement parts and accessories may be purchased on our website [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

## Assistance

For assistance, visit our website: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call toll free 1-800-243-3050 (in US only) or 1-866-800-9311 (in Canada only). Online information is available 24 hours a day, 7 days a week.

## Disposal

- This product contains a rechargeable nickel metal hydride battery which must be disposed of properly (Fig. 16).
- Contact your local town or city officials for battery disposal information. In the US, you can also call 1-800-822-8837 or visit [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) for battery drop-off locations. In Canada, call 888-224-9764 or visit [www.call2recycle.ca](http://www.call2recycle.ca) for battery drop-off locations.
- For assistance, visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) or call 1-800-243-3050 (in US only) or 1-866-800-9311 (in Canada only).
- Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused. For recycling information, please contact your local waste management facilities or visit [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)

## Full Two-Year Warranty

Philips North America LLC (USA) and Philips Electronics Ltd (Canada) warrant this new product (except cutters and combs) against defects in materials or workmanship for a period of two years from the date of purchase, and agrees to repair or replace any defective product without charge.

**IMPORTANT:** This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, lack of reasonable care, the affixing of any attachment not provided with the product or loss of parts or subjecting the product to any but the specified voltage or batteries.\*

**NO RESPONSIBILITY IS ASSUMED FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.**

In order to obtain warranty service, simply go to [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for assistance. It is suggested that for your protection you return shipments of product by insured mail, insurance prepaid. Damage occurring during shipment is not covered by this warranty. NOTE: No other warranty, written or oral, is authorized by Philips North America LLC. This warranty gives you specific legal

rights, and you may also have other rights which vary from state to state, province to province or country to country. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion and limitations may not apply to you. \*Read enclosed instructions carefully.

## 45-DAY MONEY-BACK GUARANTEE

If you are not fully satisfied with your product send the product back and we'll refund you the full purchase price.

**The product must be shipped prepaid by insured mail, insurance prepaid, have the original sales receipt, indicating purchase price and date of purchase, and the money-back guarantee return authorization form enclosed.**

**We cannot be responsible for lost mail.** The product must be postmarked no later than 45 days after the date of purchase.

Philips reserves the right to verify the purchase price of the product and limit refunds not to exceed suggested retail price.

**To obtain money-back guarantee return authorization form, call 1-800-243-3050 (in US only) or 1-866-800-9311 (in Canada only) for assistance.**

**Delivery of refund check will occur 6-8 weeks after receipt of returned product.**

# INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un producto eléctrico, siempre debe seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

**Lea todas las instrucciones antes de usar este producto.**

## PELIGRO

**Para reducir el riesgo de descarga eléctrica:**

- No intente recoger un producto con cable que haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente.
- Use este producto únicamente si está seco. No use el producto mientras se baña ni en la ducha.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda caerse a una bañera o fregadero. No coloque el producto en agua ni en ningún otro líquido.
- Siempre desenchufe este producto del tomacorriente eléctrico inmediatamente después de usarlo, excepto cuando se esté cargando.
- Desenchufe y quite el cable de alimentación de este producto antes de limpiarlo.

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de quemaduras, incendio, descarga eléctrica o lesiones:**

- El uso de este dispositivo debe estar bajo estricta supervisión cuando esté operado por niños, por personas con capacidades mentales, sensoriales o físicas limitadas o por personas con discapacidades, o cuando se emplee en o cerca de estos.
- Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este manual. No use accesorios que no estén especificados por la Corporación Philips Electronics de Norteamérica.
- Nunca utilice este producto si el cable o el enchufe están dañados, si no está

funcionando correctamente, si se ha dejado caer o está dañado, o si ha caído en el agua. Para asistencia llame al 1-800-243-3050 (en EE. UU. solamente) o al 1-866-800-9311 (en Canadá solamente).

- Mantenga el producto, el cable eléctrico, el enchufe de carga y cualquier accesorio lejos de superficies calientes.
- No deje caer ni introduzca ningún objeto en ninguna abertura.
- No utilice el adaptador dentro o cerca de una salida de corriente que contenga un ventilador de aire eléctrico para prevenir daño al adaptador.
- No use, cargue, limpie o use conecte el producto a la intemperie o donde se estén usando productos de aerosol (atomizador) o donde se esté administrando oxígeno.
- Siempre revise las cuchillas, la unidad de corte y los peines antes de usar el producto. No use el producto si las cuchillas, la unidad de corte o los peines están dañados, ya que puede producirse una lesión.
- Siempre ajuste primero el enchufe pequeño al producto, después conecte el cable al tomacorriente. Para desconectar, deslice el botón on/off a la posición „OFF“, luego retire el cable del tomacorriente.
- Para prevenir posibles daños al cable, no lo enrede alrededor del producto.
- El producto se puede enjuagar bajo el agua corriente de la llave. Nunca use agua más caliente de 175 °F (80° C). No cargue ni utilice el producto hasta que esté completamente seco.
- Nunca exponga el producto a la luz directa del sol ni lo guarde en lugares con temperaturas superiores a los 140° F (60° C).
- No sumerja el producto en agua.
- Este producto es para uso en cabello humano solamente. No use el producto para ningún otro propósito.
- No intente abrir el producto para retirar o reemplazar la batería recargable integrada.
- Utilice únicamente el cable de alimentación y los accesorios suministrados con el producto

## CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

**¡IMPORTANTE!** El enchufe eléctrico contiene un transformador. No corte el enchufe eléctrico para reemplazarlo con otro ya que esto puede producir una condición de peligro.

### Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Descripción general (Fig. 1)

- 1 Unidad de cortado
  - 2 Interruptor de encendido/apagado
  - 3 Indicador de carga
  - 4 Toma para clavija pequeña
  - 5 Peine de contorno de oreja 1 mm (3/64 pulg.) / 1-9 mm (3/64-3/8 pulg.)
  - 6 Peine de cabello pequeño 3 mm (1/8 pulg.) / 6 mm (1/4 pulg.)
  - 7 Peine de cabello mediano 9 mm (3/8 pulg.) / 12 mm (15/32 pulg.)
  - 8 Peine grande 15 mm (5/8 pulg.) / 18 mm (23/32 pulg.)
  - 9 Cable de alimentación
  - 10 Enchufe pequeño
  - 11 Aceite
  - 12 Estuche
- No se muestra: cepillo de limpieza



Este símbolo indica que la afeitadora se puede enjuagar bajo agua corriente de la llave.

### Preparación para usarlo

#### Indicaciones de carga

##### Batería baja

El estado de la batería se indica por el rendimiento del producto. Cuando el funcionamiento del producto se torna más lento, la batería está casi agotada y necesita cargarse para un rendimiento óptimo.

##### Carga

Cuando carga el producto, el indicador de carga se ilumina en verde constantemente para indicar que el producto se está cargando (Fig. 3).

**Nota:** Es posible que se requiera un enchufe adaptador para el uso del cable en algunos países extranjeros. Use un enchufe adaptador compatible con la configuración del tomacorriente.

### Carga

Cargue el producto durante al menos 8 horas antes de usarlo por primera vez después de un largo periodo de no haberlo usado o cuando el motor comience a funcionar más lento durante el cortado.

- La carga, recarga o el uso el producto a temperaturas por debajo de los 40° F (4,5° C) o superiores a los de 95° F (35° C) afecta la vida útil de la batería.
  - Si el producto está sujeto a un cambio de temperatura, presión o humedad de consideración, deje aclimatar el producto durante 30 minutos antes de utilizarlo.
- 1 Apague el producto.
  - 2 Inserte la clavija pequeña en el producto y conecte el cable de alimentación en cualquier tomacorriente de 120 V AC (Fig. 2).
  - Después de unos segundos, el indicador de carga se ilumina en verde constantemente para indicar que el producto se está cargando (Fig. 3).
  - El proceso de carga del producto tarda aproximadamente 8 horas.
  - La luz de carga no cambia de color y no se apaga cuando el producto está completamente cargado.
  - 3 Después de realizar la carga, retire el cable de alimentación del tomacorriente eléctrico y retire la clavija pequeña del producto.

Cuando el producto está totalmente cargado, posee una autonomía de funcionamiento de hasta 45 minutos sin cable.

### Optimizar la vida útil de la batería

- Después de cargar el producto por primera vez, no lo vuelva a cargar entre sesiones de cortado. Continúe usándolo hasta que se acabe la batería por completo.
- No lo cargue por más de 24 horas.
- No mantenga el cable conectado permanentemente.
- Descargue/termine la batería completamente dos veces al año dejando el motor encendido hasta que se detenga.
- Si el producto no se ha usado por un largo periodo de tiempo, se debe cargar por las 8 horas completas.

## Uso del producto

**Siempre revise el producto y todos los accesorios antes de usarlo. No use el producto ni ningún accesorio si está dañado, ya que esto puede causar alguna lesión. Siempre reemplace una pieza dañada con una del tipo original.**

- Use este producto para su uso previsto en el hogar, según se describe en este manual.
- Cortar el cabello es más fácil cuando la piel y el cabello están secos.
- Tenga cuidado cuando corte sin un peine ya que el producto cortará cualquier cabello que toque cuando esté encendido.
- Apague y limpie el producto después de usarlo (see 'Limpieza').

Nota: Este producto puede usarse sin el cable o conectado directamente al tomacorriente eléctrico (Fig. 4).

### Encendido y apagado del producto

Deslice el botón on/off hacia arriba para encender el producto o hacia abajo para apagarlo.

### Quitar y poner los peines

- 1 Para quitar el peine, empuje una lengüeta hacia atrás y hacia afuera hasta que el peine se desprenda del producto (Fig. 6).
- 2 Para colocar un peine, asegúrese de que el lado con el largo de cabello deseado quede hacia arriba. Ajuste una de las salientes de la parte interior de la lengüeta en el orificio pequeño en el costado del producto. Empuje la otra lengüeta del peine en su lugar („clic“) (Fig. 7).

Nota: Asegúrese de que las lengüetas del peine se hayan ajustado correctamente en los orificios de ambos lados del producto.

### Antes de usar

- Este producto está diseñado para cortar el cabello del cuero cabelludo humano solamente. No lo utilice para otro propósito.
- Asegúrese de que el cabello esté limpio y seco. No utilice el producto en cabello mojado.
- Asegúrese de que la cabeza de la persona cuyo cabello esté cortado esté al mismo nivel de su pecho. Esto asegura que todas las partes de la cabeza estén visibles y sea fácil llegar a ellas.

## Consejos de corte de cabello

- Para lograr un corte más efectivo, desplace el producto a contrapelo.
- Mueva el producto en diferentes direcciones (hacia arriba, hacia abajo o hacia los lados) para lograr un resultado uniforme.
- Pase varias veces el producto por el mismo lugar para asegurarse de que llegue a todo el cabello que se necesite cortar.
- Anote qué peine(s) usó para crear un cierto estilo como recordatorio para sesiones de corte futuras.
- Elimine el cabello cortado del peine regularmente. Si se acumuló mucho cabello, saque el peine del producto y sople y/o sacuda el cabello. También puede enjuagar el producto bajo la llave.

### Corte de cabello con un peine

Nota: Cuando corte cabello por primera vez, empiece con el peine en la máxima longitud para que se familiarice con el producto.

Este producto viene con diferentes peines. Cada lado de cada peine corta a una longitud de cabello fija diferente. La indicación en la parte interior de cada peine corresponde a la longitud del pelo después del corte.

Peine de contorno de oreja	1 mm (3/64 pulg.) / 1-9 mm (3/64-3/8 pulg.)
Peine pequeño para cabello	3 mm (1/8 pulg.) / 6 mm (1/4 pulg.)
Peine mediano para cabello	9 mm (3/8 pulg.) / 12 mm (15/32 pulg.)
Peine grande para cabello	15 mm (5/8 pulg.) / 18 mm (23/32 pulg.)

- 1 Peine el cabello en la dirección de crecimiento.
- 2 Coloque el peine deseado en el producto.
- 3 Para cortar el cabello, mueva el producto a través del cabello lentamente. Asegúrese de que la parte plana del peine esté en contacto total con el cuero cabelludo para obtener un resultado más uniforme. (Fig. 8)
- 4 Desconecte y limpie el producto después de cada uso (see 'Limpieza').

## Corte de cabello sin peine

Use el producto sin peine para cortar el cabello que está muy cerca de la piel (1/32 pulg. / 0.5 mm) o para delinear el cuello y el área alrededor de las orejas. Tenga cuidado cuando corta sin el peine ya que cuando el producto está encendido cortará cualquier cabello que toque.

- 1 Para delinear la línea alrededor de las orejas, peine las puntas del cabello por encima de las orejas.
- 2 Incline el producto de tal manera que solo un borde de las navajas cortadoras toque las puntas del cabello cuando le dé forma al contorno alrededor de las orejas.
- 3 Para contornear la nuca o las patillas, gire el producto y realice movimientos hacia abajo.
- 4 Mueva el producto lenta y suavemente siguiendo la línea natural del cabello.

### Limpieza

Limpie el producto después de usarlo.

No utilice estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos, como alcohol, gasolina o acetona, para limpiar el producto. Nunca seque el elemento de corte con una toalla o paño, ya que esto puede dañar el dentado de recorte.

- 1 Antes de limpiarlo, apague el producto y desconéctelo del tomacorriente eléctrico.
- 2 Limpie la carcasa del producto con un paño seco (Fig. 9).
- 3 Retire el peine y límpielo con el cepillo de limpieza o enjuáguelo bajo la llave (Fig. 10).
- 4 Empuje los dientes de la unidad de cortado hacia arriba para removerla del producto (Fig. 11).
- 5 Limpie la unidad de cortado con el cepillo limpiador y/o enjuáguela bajo la llave (Fig. 12).
- 6 Limpie el interior del producto con un cepillo y/o enjuáguelo bajo la llave (Fig. 13).
- 7 Elimine cuidadosamente el exceso de agua y deje todas las partes secar al aire completamente.
- 8 Para un máximo rendimiento, lubrique los dientes de la unidad de cortado con una gota del aceite incluido después de cada uso (Fig. 14).
- 9 Inserte la lengüeta de la unidad de cortado dentro de la ranura guía y empújela de nuevo hacia adentro del producto (Fig. 15).

Nota: Si el producto no está rindiendo igual que antes o si el tiempo de funcionamiento ha disminuido, es posible que el elemento de cortado no haya sido lubricado correctamente.

### Almacenamiento

- Asegúrese de que el producto esté apagado. Retire el cable del enchufe y del producto antes de guardarlo. Guarde el producto en un lugar seguro y seco donde no pueda aplastarse, golpearse o dañarse.
- No enrolle el cable alrededor del producto para guardarlo.
- Guarde el cable en un lugar seguro donde no sufra cortes ni daños.
- No coloque ni guarde el producto en un lugar desde donde pueda, de algún modo, caerse a una bañera, lavabo o dentro de cualquier recipiente que contenga agua o líquido.
- Siempre guarde el producto, los accesorios y el cable eléctrico en un lugar sin humedad. Asegúrese de que el cable esté desconectado del producto.

### Sustitución

Si la unidad de cortado se gasta o se daña, no use el producto y reemplácelo inmediatamente.

Para un rendimiento óptimo, le aconsejamos que reemplace la unidad de cortado cada año.

Siempre reemplace la unidad de cortado con una unidad original de Philips.

- 1 Apague el producto y desconéctelo del tomacorriente eléctrico.
- 2 Empuje los dientes de la unidad de cortado hacia arriba y quite la unidad del producto (Fig. 11).
- 3 Quite la unidad de cortado usada
- 4 Inserte la lengüeta de la nueva unidad de cortado dentro de la ranura guía y empújela hacia adentro del producto („clic“) (Fig. 15).

[Este producto no contiene otras piezas que requieran mantenimiento. Para asistencia llame al 1-800-243-3050 \(en EE. UU. solamente\) o al 1-866-800-9311 \(en Canadá solamente\).](#)

## Accesorios

Puede adquirir los accesorios y partes de reemplazo en la tienda más cercana a su domicilio o a través de nuestro sitio **web** [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

## Asistencia

Para asistencia, visite nuestro sitio web: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame gratis al 1-800-243-3050 (en EE. UU. solamente) o al 1-866-800-9311 (en Canadá solamente).

La información en línea está disponible las 24 horas, los siete días de la semana.

## Desecho

- Este producto contiene una batería recargable de níquel-metalhidruro que se debe desechar apropiadamente (Fig. 16).
- Contacte a sus funcionarios locales o de la ciudad para mayor información acerca del manejo final de la batería. En los Estados Unidos también puede llamar al 1-800-822-8837 o visitar [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías. En Canadá, llame al 888-224-9764 o visite [www.call2recycle.ca](http://www.call2recycle.ca) para las ubicaciones donde se pueden desechar las baterías.
- Para asistencia, visite nuestro sitio web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o llame gratis al 1-800-243-3050 (en EE. UU. solamente) o al 1-866-800-9311 (en Canadá solamente).
- Su producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad, que pueden ser reciclados y reusados. Para obtener información sobre reciclado, comuníquese con las oficinas locales de manejo de desechos o visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)

## Garantía Total de Dos Años

Philips North America LLC (EE. UU.) y Philips Electronics Ltd (Canadá) garantizan este nuevo producto (excepto cuchillas y peines) contra defectos en los materiales o en la mano de obra por un período de dos años desde la fecha de compra y acepta reparar o reemplazar cualquier producto defectuoso sin cargo.

**IMPORTANTE:** Esta garantía no cubre ningún daño que surja como resultado de un accidente, de un uso indebido o abuso, de la falta de cuidado razonable, del uso de cualquier accesorio no provisto con el producto ni la pérdida de piezas, así como tampoco ningún daño derivado del uso del producto con una tensión o con baterías que no sean las establecidas.\*

**NINGUNA RESPONSABILIDAD ES ASUMIDA POR CUALQUIER DAÑO, INCIDENTAL O RESULTANTE.**

Para obtener el servicio de garantía, simplemente vaya a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para asistencia. Para su protección, se sugiere que el envío de las devoluciones del producto se realice por correo certificado, con seguro prepago. Cualquier daño que ocurra durante el envío no será cubierto por esta garantía. NOTA: Philips North America LLC. no extiende ninguna otra garantía, ni escrita ni oral.

Esta garantía le brinda derechos legales específicos, y usted también puede tener otros derechos los cuales varían de estado a estado, de región en región o de país en país. En algunos estados no se permite la exclusión o la limitación de los daños fortuitos o resultantes, de modo que es posible que las limitaciones o exclusiones arriba mencionadas no se apliquen a su caso.

\*Lea las instrucciones adjuntas atentamente.

## GARANTÍA DE DEVOLUCIÓN DE SU DINERO POR 45 DÍAS

Si no está completamente satisfecho con su producto, envíelo de regreso y le reembolsaremos el total de la compra.

**El producto debe enviarse por correo certificado pago, con seguro prepago, junto con el recibo original de compra, donde se indique el precio**

**y la fecha de compra, así como el formulario de autorización para la garantía de devolución de dinero.**

**No asumimos ninguna responsabilidad por los paquetes perdidos.**

El paquete del producto debe contar con matasellos que no supere los 45 días a partir de la fecha de compra. Philips se reserva el derecho a verificar el precio de compra del producto y limita los reembolsos al precio de venta minorista sugerido.

**Para obtener el formulario de autorización para la garantía de devolución del dinero, llame al 1-800-243-3050 (en EE. UU. solamente) o al 1-866-800-9311 (en Canadá solamente) para obtener asistencia.**

**La entrega del cheque de reembolso ocurrirá de 6 a 8 semanas después de la recepción del producto devuelto.**

FRANÇAIS (CANADA)

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, suivez toujours les mesures de sécurité élémentaires, notamment ce qui suit :

**Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.**

## DANGER

**Afin de réduire le risque d'électrocution :**

- Ne touchez pas le produit branché s'il est tombé dans l'eau. Débranchez immédiatement l'appareil de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement à sec. Ne l'utilisez pas pendant que vous prenez un bain ou une douche.
- Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil à un endroit où il peut tomber dans une baignoire ou un évier. Ne placez pas et ne laissez pas tomber l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Débranchez toujours cet appareil de la prise de courant immédiatement après son utilisation, sauf si l'appareil est en cours de (re)charge.
- Débranchez et retirez le cordon d'alimentation de l'appareil avant de procéder au nettoyage.

## AVERTISSEMENT

**Pour réduire tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure :**

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé sur des enfants, sur des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou sur des personnes handicapées.
- Il ne doit être utilisé que pour l'usage décrit dans ce manuel. N'utilisez pas d'accessoires non indiqués par Philips North America LLC.

- N'utilisez jamais cet appareil si son cordon d'alimentation ou sa fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre ou a été endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Pour obtenir de l'aide, composez le 1-800-243-3050 (aux États-Unis uniquement) ou le 1-866-800-9311 (au Canada uniquement).
- Gardez l'appareil, le cordon d'alimentation et tous les accessoires à l'écart des surfaces chauffantes.
- Ne laissez jamais tomber d'objets et n'insérez pas d'objet dans une de ses ouvertures.
- N'utilisez pas l'adaptateur dans une prise de courant ou près d'une prise de courant qui contient un désodorisant électrique afin d'éviter d'endommager l'adaptateur.
- Ne chargez pas, ne nettoyez pas, ne branchez pas et ne faites pas fonctionner l'appareil près de produits en aérosol (vaporisateurs) ou dans un endroit où l'on administre de l'oxygène.
- Vérifiez toujours les lames, l'élément de coupe et les peignes avant d'utiliser l'appareil. N'utilisez pas l'appareil si les lames, l'élément de coupe ou les peignes sont endommagés, car cela peut causer des blessures.
- Branchez toujours la petite prise à l'appareil en premier, puis branchez le cordon d'alimentation à la prise de courant. Pour débrancher l'appareil, poussez la glissière marche/arrêt à la position « OFF », puis retirez le cordon d'alimentation de la prise de courant.
- Afin d'éviter d'endommager le cordon d'alimentation, ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- L'appareil peut être rincé sous l'eau courante du robinet. N'utilisez jamais d'eau dont la température est supérieure à 80 °C (175 °F). Ne rechargez pas et n'utilisez pas l'appareil avant qu'il ne soit complètement séché.
- Ne pas immerger le produit dans l'eau.
- N'exposez pas l'appareil aux rayons directs du soleil. Ne l'utilisez pas et ne le rangez pas dans un endroit où la température est inférieure à 10 °C (50 °F) ou supérieure à 60 °C (140 °F).
- Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement sur des cheveux humains. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles décrites.

- N'essayez pas d'ouvrir l'appareil pour retirer ou remplacer la pile rechargeable intégrée.
- Utilisez uniquement le cordon d'alimentation et les autres accessoires fournis avec l'appareil.

## CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

**IMPORTANT** : La fiche d'alimentation contient un transformateur. Pour éviter tout risque d'accident, ne coupez pas la fiche d'alimentation pour la remplacer par une autre.

### Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Description générale (fig. 1)

- 1 Bloc tondeuse
- 2 Interrupteur marche/arrêt
- 3 Voyant de charge
- 4 Prise pour minifiche d'adaptateur
- 5 Peigne de contour d'oreille : 1 mm – 1 mm à 9 mm (3/64 po – 3/64 po à 3/8 po)
- 6 Petit peigne : 3 mm – 6 mm (3/64 po – 1/4 po)
- 7 Peigne moyen: 9 mm – 12 mm (3/8 po – 15/32 po)
- 8 Grand peigne : 15 mm – 18 mm (5/8 po – 23/32 po)
- 9 Câble d'alimentation
- 10 Petite fiche
- 11 Huile
- 12 Étui

Non illustré : brosse de nettoyage



Ce symbole indique que le rasoir peut être rincé sous l'eau courante du robinet.

### Avant l'utilisation

#### Informations relatives à la charge

##### Pile faible

Le niveau d'efficacité de l'appareil est un indicateur de l'état de la pile. Lorsque l'appareil commence à fonctionner plus lentement, la batterie est presque entièrement déchargée et doit être rechargée pour garantir une efficacité optimale.

### Charge

Lorsque vous rechargez l'appareil, le témoin de charge s'allume en vert de manière continue pour indiquer que l'appareil est en cours de recharge (fig. 3).

Remarque : Un adaptateur de prises d'accessoires peut être nécessaire pour l'utilisation du cordon dans certains pays. Utilisez un adaptateur de prises d'accessoires dont la configuration convient à la prise de courant.

### Charge

Chargez l'appareil pendant au moins 8 heures avant de l'utiliser pour la première fois, après une période prolongée sans utilisation ou lorsque le moteur commence à fonctionner plus lentement pendant la coupe des cheveux.

- La charge, la recharge ou l'utilisation de l'appareil à des températures inférieures à 4,5 °C (40 °F) ou supérieures à 35 °C (95 °F) réduit la durée de vie de la pile.
  - Si l'appareil est soumis à un changement important de température, de pression ou d'humidité, laissez-le à la température ambiante pendant 30 minutes avant de l'utiliser.
- 1 Éteignez l'appareil.
  - 2 Insérez la petite fiche dans l'appareil et le cordon d'alimentation dans une prise (fig. 2) de 120 V c.a.
- Après quelques secondes, le témoin de charge s'allume en vert de manière continue pour indiquer que l'appareil est en cours de recharge (fig. 3).
  - La durée de recharge de l'appareil est d'environ 8 heures.
  - Le voyant ne s'éteint pas et ne change pas de couleur lorsque la recharge de l'appareil est terminée.
- 3 Après la recharge, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique et retirez la petite fiche de l'appareil.
- Lorsqu'il est complètement rechargé, l'appareil dispose d'une autonomie sans fil maximale de 45 minutes.

### Optimisation de la durée de vie de la pile

- Après avoir rechargé l'appareil pour la première fois, évitez de le recharger entre les utilisations. Continuez à utiliser l'appareil jusqu'à la décharge complète de la pile.

- Ne faites pas recharger l'appareil pour une durée supérieure à 24 heures.
- Ne maintenez pas le cordon branché en permanence.
- Déchargez entièrement la pile deux fois par année en laissant le moteur en marche jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une période prolongée, il doit être rechargé pendant 8 heures complètes.

## Utilisation de l'appareil

**Avertissement : Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. Afin d'éviter tout accident, n'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez toujours une pièce endommagée par une pièce du même type.**

- Il ne doit être utilisé que pour l'usage domestique décrit dans ce manuel.
- Vous obtiendrez une meilleure coupe de cheveux si vous utilisez l'appareil sur une peau ou des cheveux secs.
- Soyez prudent lorsque vous coupez les cheveux sans un peigne, car lorsque l'appareil est allumé, il coupe tous les cheveux qu'il touche.
- Éteignez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation (voir 'Nettoyage').

Remarque : Cet appareil fonctionne sans fil ou lorsqu'il est branché sur une prise (fig. 4) de courant.

## Allumer et éteindre l'appareil

Poussez le bouton marche/arrêt vers le haut pour allumer l'appareil et vers le bas pour éteindre (fig. 5) l'appareil.

## Retrait ou fixation des peignes

- 1 Pour retirer un peigne, enfoncez une languette vers l'arrière de l'appareil jusqu'à ce que le peigne se détache de l'appareil (fig. 6).
- 2 Pour attacher un peigne, assurez-vous que le côté du peigne offrant la longueur coupe souhaitée est dirigé vers le haut. Faites entrer l'une des saillies à l'intérieur de la languette dans le petit trou sur le côté de l'appareil. Poussez l'autre languette du peigne de manière à la mettre en place (vous entendrez un déclic) (fig. 7).

Remarque : Assurez-vous que les languettes du peigne sont correctement fixées dans les trous des deux côtés de l'appareil.

## Avant l'utilisation

- Cet appareil doit servir exclusivement à couper des cheveux humains. N'utilisez jamais cet appareil à d'autres fins.
- Les cheveux doivent être propres et secs. N'utilisez pas l'appareil sur des cheveux mouillés.
- Avant de commencer, assurez-vous que la tête de la personne à qui vous coupez se trouve au niveau de votre poitrine, afin que toutes les parties de sa tête soient bien visibles et facilement accessibles.

## Conseils pour la coupe des cheveux

- Pour un fonctionnement plus efficace, passez l'appareil dans la direction opposée à la pousse des cheveux.
- Déplacez l'appareil dans des directions différentes (vers le haut, vers le bas ou en diagonale) pour obtenir un résultat uniforme.
- Passez plusieurs fois au même endroit pour vous assurer que l'appareil coupe tous les cheveux qui doivent être coupés.
- Notez le(s) peigne(s) que vous utilisez pour créer un certain style afin de pouvoir retrouver facilement ce style lors de vos futures utilisations.
- Retirez fréquemment les cheveux coupés de l'appareil. Si des cheveux se sont accumulés dans le peigne, retirez le peigne de l'appareil et enlevez les cheveux en soufflant dessus et (ou) en secouant l'appareil. Vous pouvez également rincer l'appareil sous le robinet.

## Coupe des cheveux avec un peigne

Remarque : Lorsque vous taillez des cheveux pour la première fois, commencez avec le peigne qui offre la longueur de coupe maximale afin de vous familiariser avec l'appareil.

L'appareil est livré avec différents peignes pour les cheveux. Chaque côté de chaque peigne coupe une longueur fixe différente de cheveux. L'indication à l'intérieur de chaque peigne correspond à la longueur de cheveux restante après la coupe.

Peigne de contour d'oreille	1 mm – 1 mm à 9 mm (3/64 po – 3/64 po à 3/8 po)
Petit peigne	3 mm – 6 mm (3/64 po – 1/4 po)
Peigne moyen	9 mm – 12 mm (3/8 po – 15/32 po)
Grand peigne	15 mm – 18 mm (5/8 po – 23/32 po)

- 1 Peignez les cheveux dans le sens de leur pousse.
- 2 Placez le peigne désiré sur l'appareil.
- 3 Pour couper les cheveux, déplacez lentement l'appareil sur les cheveux. Pour obtenir un résultat (fig. 8) de coupe uniforme, assurez-vous que la partie plate du peigne est toujours en contact avec le cuir chevelu.
- 4 Éteignez et nettoyez l'appareil après chaque utilisation (voir 'Nettoyage').

## Coupe de cheveux sans peigne

Utilisez l'appareil sans peigne pour couper les cheveux au plus près du cuir chevelu (1/32 po/0,5mm) ou pour délimiter la nuque et le contour des oreilles. Soyez prudent lorsque vous taillez les cheveux sans le peigne, car lorsque l'appareil est allumé, il coupe tous les cheveux qu'il touche.

- 1 Pour tailler le contour de l'oreille, peignez les cheveux pour qu'ils la recouvrent.
- 2 Inclinez l'appareil de manière à ce que seul un côté des lames de coupe touche les pointes des cheveux lorsque vous dessinez le contour des oreilles.
- 3 Pour faire le contour de la nuque et des favoris, tournez l'appareil et déplacez-le vers le bas.
- 4 Déplacez l'appareil lentement et doucement en suivant l'implantation naturelle des cheveux.

## Nettoyage

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.

N'utilisez jamais de tampons à récurer, de nettoyeurs abrasifs ni de produits puissants tels que de l'essence ou de l'acétone pour nettoyer l'appareil. Ne séchez jamais le bloc tondeuse à l'aide d'une serviette ou d'un mouchoir, car vous risqueriez d'endommager les dents.

- 1 Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez-le de la prise électrique.
- 2 Essuyez le boîtier de l'appareil à l'aide d'un chiffon (fig. 9) sec.
- 3 Retirez le peigne et nettoyez-le à l'aide de la brosse ou rincez-le sous le robinet (fig. 10).
- 4 Poussez les dents de l'élément de coupe vers le haut pour retirer l'élément de coupe de l'appareil (fig. 11).
- 5 Nettoyez l'élément de coupe à l'aide de la brosse ou rincez-le sous le robinet (fig. 12).
- 6 Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec la brosse et (ou) rincez l'appareil sous le robinet (fig. 13).
- 7 Retirez l'excès d'eau en secouant délicatement les pièces, puis laissez sécher complètement à l'air toutes les pièces.
- 8 Pour garantir des capacités optimales, appliquez une goutte de l'huile fournie sur l'élément de coupe après chaque utilisation (fig. 14).
- 9 Insérez la languette de l'élément de coupe dans la fente de guidage, puis repoussez l'élément de coupe dans l'appareil (fig. 15).

Remarque : Si l'appareil commence à fonctionner moins bien ou si la durée de fonctionnement commence à diminuer, l'élément de coupe peut ne pas être correctement lubrifié.

## Rangement

- Assurez-vous que l'appareil est bien éteint. Retirez le cordon de la prise de courant et de l'appareil avant de ranger l'appareil dans un endroit sûr et sec, où il ne sera ni écrasé, ni bloqué, ni endommagé.
- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil lorsque vous le rangez.



- Rangez-le dans un endroit sûr, où il ne pourra pas être coupé ni endommagé.
- Ne placez pas et ne rangez pas l'appareil à un endroit où il peut tomber dans une baignoire, dans un évier, dans de l'eau ou dans tout autre liquide.
- Rangez toujours l'appareil, les accessoires et le cordon d'alimentation dans une zone sans humidité. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est débranché de l'appareil.

## Remplacement

Si l'élément de coupe est usé ou endommagé, n'utilisez pas l'appareil et remplacez immédiatement l'élément de coupe.

Pour une efficacité optimale, nous vous recommandons de remplacer l'élément de coupe une fois par année.

Remplacez toujours l'élément de coupe par un élément de coupe de Philips original.

- 1 Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise électrique.
- 2 Poussez les dents de l'élément de coupe vers le haut et retirez l'élément de coupe de l'appareil (fig. 11).
- 3 Retirez l'élément de coupe utilisé.
- 4 Insérez la languette du nouvel élément de coupe dans la fente de guidage, puis poussez l'élément de coupe dans l'appareil (vous entendrez un déclic) (fig. 15).

Cet appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Pour obtenir de l'aide, composez le 1-800-243-3050 (aux États-Unis uniquement) ou le 1-866-800-9311 (au Canada uniquement).

## Accessoires

Vous pouvez vous procurer des accessoires et pièces de rechange dans un magasin près de chez vous ou sur notre site Web [www.philips.com/store](http://www.philips.com/store).

## Assistance

Pour obtenir de l'aide, visitez notre site Web : [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou composez le numéro sans frais 1 800 243-3050 (aux États-Unis uniquement) ou le 1 866 800-9311 (au Canada uniquement). Des informations en ligne sont accessibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

## Mise au rebut

- Cet appareil contient une pile rechargeable au nickel-métal-hydrure qui doit être mise au rebut de façon appropriée (fig. 16).
- Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements. Aux États-Unis, vous pouvez également appeler au 1 800 822-8837 ou visiter le site [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut. Au Canada, vous pouvez appeler au 888 224-9764 ou visiter le site [www.call2recycle.ca](http://www.call2recycle.ca) pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut.
- Pour obtenir de l'aide, visitez notre site Web [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ou téléphonez-nous sans frais au 1 800 243-3050 (aux États-Unis uniquement) ou au 1 866 800-9311 (au Canada seulement).
- Votre appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de grande qualité, qui peuvent être recyclés et réutilisés. Pour en savoir plus sur le recyclage, contactez vos installations locales de gestion des déchets ou visitez le site [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)

## Garantie complète de deux ans

Philips North America LLC (États-Unis) et Philips Electronics Ltd (Canada) garantissent ce nouvel appareil (sauf les lames et les peignes) contre les défauts de matériaux ou de main-d'œuvre pour une période de deux ans à partir de la date d'achat, et accepte de réparer ou de remplacer sans frais tout appareil défectueux.

**IMPORTANT** : Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par un accident, un usage abusif, un manque d'entretien, l'ajout d'accessoires non fournis avec l'appareil, la perte de pièces ou l'alimentation de l'appareil avec une tension électrique autre que celle spécifiée ou que celle des piles.\*

**L'ENTREPRISE NE POURRA EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.**

Pour obtenir un service d'entretien couvert par cette garantie, il vous suffit de visiter le site

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) afin d'obtenir de l'aide. Pour votre protection, nous vous recommandons d'effectuer vos envois de retour par courrier assuré avec assurance prépayée. Tout dommage résultant de l'expédition n'est pas couvert par cette garantie.

REMARQUE : Aucune autre garantie, écrite ou orale, n'est autorisée par Philips North America LLC.

Cette garantie vous confère des droits légaux précis; il est possible que vous ayez d'autres droits pouvant varier d'un État à l'autre, d'une province à l'autre ou d'un pays à l'autre. Certains États et certaines provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation de dommages indirects ou consécutifs; par conséquent, il est possible que certaines limitations ou exclusions présentées ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

\*Veuillez lire attentivement les instructions fournies.

## GARANTIE DE REMBOURSEMENT DE 45 JOURS

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de l'appareil, retournez-le et nous vous rembourserons le prix d'achat complet.

**L'appareil doit être expédié port payé par poste assurée avec assurance prépayée, et l'envoi doit comprendre le reçu original indiquant le prix et la date de l'achat, ainsi que le formulaire d'autorisation de retour en vertu de la garantie de remboursement.**

**Nous n'assumons aucune responsabilité en cas de perte par la poste.**

L'envoi de l'appareil doit être fait au plus tard 45 jours suivant la date d'achat, le cachet de la poste en faisant foi. Philips se réserve le droit de vérifier le prix d'achat de l'appareil et de limiter le montant du remboursement au prix de détail suggéré.

**[Pour obtenir le formulaire d'autorisation de retour de la garantie de remboursement, composez le 1 800 243-3050 (aux États-Unis uniquement) ou le 1 866 800-9311 (Canada uniquement) pour obtenir de l'aide.**

**Le chèque de remboursement est envoyé 6 à 8 semaines après réception du produit retourné.**